

Termos e Condições Gerais de Fornecimento da Siegwerk Portugal, Unipessoal, Lda.

1. Âmbito de aplicação

- 1.1 Salvo disposição em contrário por escrito, estes Termos e Condições Gerais de Fornecimento ("Termos de Fornecimento") aplicar-se-ão de forma exclusiva a todos os fornecimentos e serviços realizados pela Siegwerk Portugal, Unipessoal, Lda. ("Siegwerk"). Quaisquer termos e condições gerais do destinatário dos bens/serviços ("Comprador") divergentes destes Termos de Fornecimento não serão vinculativos para a Siegwerk, mesmo que a Siegwerk não se tenha expressamente oposto aos mesmos ou que o Comprador insista em apenas realizar a compra ao abrigo dos seus próprios termos. O mesmo deverá aplicar-se nos casos em que a Siegwerk tenha fornecido os bens, prestado os serviços ou aceite pagamentos sem reserva. Como medida de precaução, a Siegwerk opõe-se a quaisquer termos do Comprador contrários aos presentes Termos de Fornecimento.
- 1.2 Estes Termos de Fornecimento alteram quaisquer acordos-quadro celebrados entre as partes. No caso de serem individualmente acordados termos divergentes, estes Termos de Fornecimento deverão aplicar-se de modo subsidiário e suplementar.

2. Celebração do Contrato

As ofertas feitas pela Siegwerk estão sujeitas a confirmação. Um contrato apenas será considerado como celebrado mediante a confirmação por escrito da encomenda ou a execução da mesma por parte da Siegwerk.

3. Preços

- 3.1 Os preços da Siegwerk serão determinados "ex Works". O imposto sobre o valor acrescentado (IVA) será pago adicionalmente ao preço, de acordo com a taxa legal aplicável à data da factura.
- 3.2 No caso de os custos habituais de um produto aumentarem mais do que 10%, a Siegwerk terá o direito de aumentar unilateralmente os seus preços, nos termos do art. 437.º do Código Civil Português, de acordo com um juízo de equidade e tendo em consideração as respectivas alterações nos custos, acordando as partes que esta situação constitui uma alteração anormal das circunstâncias em que as mesmas fundaram a sua decisão de celebrar este contrato, e que a manutenção do preço acordado afectaria gravemente o princípio da boa fé, não estando coberta pelos riscos próprios do contrato. A Siegwerk não terá este direito nos casos em que a data de entrega se verifique num prazo de 3 meses a contar da data de celebração do respectivo contrato.
- 3.3 Se a Siegwerk aumentar o preço de acordo com o n.º 3.2, o Comprador terá o direito de resolver o contrato, cada parte suportando os seus próprios custos decorrentes da resolução. O Comprador deverá comunicar a resolução do contrato à Siegwerk por escrito no prazo de 2 semanas a contar da data em que recebeu a informação sobre o aumento do preço. Caso contrário, o aumento do preço considera-se aprovado.

4. Fornecimentos, Datas de Fornecimento, Atrasos no Fornecimento

- 4.1 Os fornecimentos e os serviços parciais que se afigurem razoáveis serão permitidos.
- 4.2 No caso de a Siegwerk ultrapassar a data acordada para o fornecimento ou para a prestação dos serviços, bem como se a Siegwerk não cumprir qualquer outra obrigação contratual atempadamente, e o Comprador por esse motivo pretender fazer uso do seu direito a resolver o contrato ou a pedir uma indemnização por danos em alternativa ao cumprimento do fornecimento/prestação, o Comprador deverá informar antecipadamente a Siegwerk desse facto, concedendo um prazo razoável para o cumprimento do fornecimento ou da prestação.

5. Local de Prestação/Fornecimento, Transferência do Risco

O local da prestação/fornecimento, bem como o regime de transferência do risco, serão definidos de acordo com os Termos Internacionais de Comércio da Câmara de Comércio Internacional ("Incoterms 2010"). Salvo quando as partes tenham acordado individualmente de forma diversa, aplicar-se-á o termo "EXW" ("à saída da fábrica").

6. Reserva de propriedade

- 6.1 A Siegwerk permanecerá titular dos direitos de propriedade dos bens fornecidos até ao pagamento integral do respectivo preço de aquisição (reserva de propriedade dos bens).
- 6.2 Nos casos em que os bens sejam convertidos, conectados e/ou combinados com outros bens, a Siegwerk será co-titular dos direitos de propriedade destes novos produtos proporcionalmente ao valor facturado dos bens fornecidos pela Siegwerk ao abrigo do contrato na altura da conversão, conexão e/ou combinação (bens processados).
- 6.3 O Comprador apenas poderá proceder à revenda dos bens em reserva de propriedade ou processados no âmbito do curso normal dos negócios. O Comprador cederá à Siegwerk quaisquer direitos de crédito contra terceiros adquirentes no valor da factura (incl. IVA). O Comprador terá o direito de exercer os direitos de crédito cedidos até que a Siegwerk o revogue. Os bens apenas poderão ser penhorados ou usados para hipotecas de bens móveis mediante consentimento prévio por escrito da Siegwerk.
- 6.4 Na eventualidade de falta de pagamento, cessação iminente de pagamento, revelação não satisfatória da situação de insolvência ou de dificuldades financeiras do Comprador, bem como se tiver lugar qualquer execução hipotecária ou nota de protesto, ou se for apresentado um pedido de insolvência relativamente ao Comprador, a Siegwerk terá o direito de recuperar os bens em reserva de propriedade sem qualquer pré-aviso.
- 6.5 A invocação dos direitos inerentes à reserva de propriedade, bem como a penhora por parte da Siegwerk dos bens enquanto garantia do preço em falta, não implicará a cessação do contrato, salvo se a Siegwerk declarar expressamente a cessação do mesmo por escrito. A Siegwerk apenas terá direito a outras formas de exploração dos bens em reserva de propriedade depois de ter resolvido o contrato.
- 6.6 O Comprador deverá armazenar, manter e reparar diligentemente os bens em reserva de propriedade, às suas próprias custas e em nome da Siegwerk, devendo ainda segurar os bens contra danos, perda e destruição, de acordo com os padrões de um gestor criterioso e ordenado. O Comprador cede à Siegwerk, que aceita a cessação, quaisquer eventuais reclamações relativas a seguros ou outros pedidos de indemnização resultantes de danos, perda ou destruição dos bens.

7. Força Maior

Em caso de força maior ou quaisquer outros eventos excepcionais e imprevisíveis pelos quais a Siegwerk não seja responsável (em conjunto, "Força Maior"), que impossibilitem ou dificultem substancialmente o fornecimento/prestação, a Siegwerk poderá suspender o fornecimento/prestação até que o evento de força maior cesse. Serão em particular considerados casos de Força Maior: escassez de energia ou de matérias-primas, greves nas instalações próprias da parte ou de terceiros, *lock-outs* (paralisação da empresa por decisão do empregador), directivas oficiais, incumprimento de fornecimentos por parte de terceiros, perturbações operacionais e outras circunstâncias que não sejam da responsabilidade de uma das partes. A outra parte deverá ser notificada, de imediato, do evento de Força Maior e da sua duração prevista.

8. Facturação e Pagamento

- 8.1 O Comprador deverá pagar o preço de aquisição com um desconto de 2%, se o pagamento for efectuado no prazo de 14 dias após a recepção da factura, ou pelo

preço líquido, caso o pagamento seja efectuado no prazo de 30 dias a contar da mesma data.

- 8.2 O Comprador apenas terá o direito de extinguir a sua obrigação de pagamento por compensação relativamente a obrigações que não tenham sido contestadas ou que tenham sido estabelecidas como vinculativas.
- 8.3 Se o Comprador estiver em mora relativamente a um pagamento, todas as prestações do Comprador ainda não pagas - que façam parte do mesmo contrato - vencer-se-ão imediatamente, independentemente da respectiva data de vencimento acordada, mesmo que a falta de pagamento diga respeito a um montante que não exceda 1/8 do montante total dessas prestações.

9. Reclamações por Defeitos e Responsabilidade

- 9.1 O Comprador deverá inspecionar os bens fornecidos imediatamente após a respectiva recepção, se aplicável através de testes rápidos; e comunicar à Siegwerk a verificação de defeitos óbvios no prazo de 8 dias a contar da recepção dos bens, ou de defeitos ocultos no prazo de 8 dias a contar do dia em que o defeito for detectado. Quaisquer reclamações, sobretudo se relativas a defeitos, deverão ser comunicadas à Siegwerk por escrito. Nos casos em que o Comprador não apresente atempadamente as reclamações e avisos de defeitos, ou se não o fizer de forma adequada por escrito, o fornecimento e a prestação realizados pela Siegwerk serão considerados definitivamente sem defeitos. Se o Comprador aceitar os bens ou a prestação conhecendo um defeito, apenas poderá exercer os seus direitos de garantia se tiver reservado expressamente esses direitos por escrito.
- 9.2 Se os bens fornecidos ou as prestações tiverem um defeito, a Siegwerk poderá optar de forma discricionária por substituir ou reparar os bens. O Comprador deverá conferir à Siegwerk a oportunidade de o fazer dentro de um período razoável de tempo. Caso a substituição ou reparação dos bens não seja bem sucedida, o Comprador terá o direito de resolver o contrato ou de reduzir o preço de aquisição. Se o valor ou a utilidade dos bens, ou das prestações, ficar reduzido de forma pouco significativa, e as circunstâncias indicarem que o Comprador teria adquirido os bens de qualquer forma mas a um preço inferior, o Comprador apenas terá direito à redução do preço de aquisição.
- 9.3 O Comprador terá ainda direito a ser indemnizado por danos e a pedir o reembolso das despesas necessárias para a reparação e/ou substituição dos bens, de acordo com os termos legais aplicáveis. Adicionalmente, as disposições dos números 9.6 e 9.7 aplicar-se-ão a pedidos de indemnização por danos e ao reembolso de despesas.
- 9.4 O Comprador terá direito de regresso contra a Siegwerk nos termos legais aplicáveis, conforme exposto supra. Se o Comprador tiver celebrado quaisquer acordos com os seus clientes que excedam as garantias legais, o direito de regresso do Comprador contra a Siegwerk não se aplica a tal extensão. Esta regra aplica-se, com as devidas adaptações, aos pedidos de reembolso de despesas.
- 9.5 A Siegwerk apenas será responsável pelo uso pretendido ou adequação específica dos bens nos casos expressamente acordados entre as partes. O risco do uso e da aplicação dos bens corre por conta do Comprador.
- 9.6 Quaisquer pedidos de indemnização ou de reembolso de despesas do Comprador contra a Siegwerk, os seus representantes legais, colaboradores e agentes (em conjunto "Agentes"), independentemente dos respectivos fundamentos legais, apenas serão válidos na medida em que a Siegwerk ou os seus Agentes tenham agido dolosamente ou com negligência grave.
- 9.7 A exclusão de responsabilidade não se aplica a casos em que a Siegwerk seja responsável por danos resultantes de morte ou de lesões pessoais, ou ainda por danos causados a propriedade destinada ao uso ou consumo privado, de acordo com o regime legal português relativo à responsabilidade por produtos defeituosos, ou de acordo com outras normas legais imperativas.
- 9.8 Os direitos do Comprador de exigir a rectificação de um defeito, ou de ser indemnizado por danos ou reembolsos de despesas prescrevem nos termos legais aplicáveis.

10. Cessação extraordinária

Sem prejuízo de quaisquer direitos de cessação ou resolução resultantes da lei ou contratualmente acordados, a Siegwerk terá o direito de resolver o contrato com efeitos imediatos no caso de ser iniciado um processo de insolvência relativamente aos activos do Comprador, ou se o Comprador incumprir as suas obrigações materiais no âmbito do contrato, bem como se a situação financeira do Comprador se deteriorar consideravelmente ou se incidentes imprevisíveis que não tenham sido provocados pela Siegwerk alterarem consideravelmente a base do contrato. As partes acordam que o início de um processo de insolvência relativamente aos activos do Comprador constitui justa causa para a resolução, considerando a natureza e o conteúdo das obrigações estabelecidas no presente contrato.

11. Confidencialidade e Publicidade

- 11.1 O Comprador deverá tratar como confidenciais quaisquer informações, conhecimentos e materiais, p. ex. dados técnicos e outros, valores verificados, técnicas, experiência comercial, segredos comerciais, know-how, estruturas e outra documentação ("Informação"), recebidos da Siegwerk ou de qualquer outro modo revelados pela Siegwerk ou outra empresa do Grupo Siegwerk, não devendo revelar essa Informação a terceiros, mas sim utilizá-la com a finalidade exclusiva de executar o respectivo contrato. O Comprador deverá devolver sem demora e mediante solicitação da Siegwerk a Informação que lhe tenha sido fornecida em forma material, tais como documentos, amostras, exemplares ou suportes semelhantes, sem reter quaisquer cópias ou notas. A Siegwerk detém a titularidade de todos os direitos de propriedade intelectual sobre a Informação mencionada no n.º 11.1.
- 11.2 O Comprador apenas poderá fazer referência à relação comercial com a Siegwerk nos seus materiais informativos ou publicitários mediante autorização prévia, expressa e por escrito, da Siegwerk.

12. Diversos

- 12.1 O Comprador apenas poderá ceder a terceiros os seus direitos e obrigações no âmbito do presente do contrato mediante consentimento prévio, por escrito, da Siegwerk.
- 12.2 O Comprador será responsável pelo cumprimento das disposições legais e administrativas relativas à importação, ao transporte, ao armazenamento e ao uso dos bens.
- 12.3 No caso de uma ou mais disposições dos presentes Termos de Fornecimento serem consideradas parcial ou integralmente inválidas, a validade dos restantes termos não será afectada.
- 12.4 As alterações, aditamentos e/ou a cessação do contrato ou destes Termos de Fornecimento serão efectuadas por escrito.

13. Jurisdição e Lei Aplicável

- 13.1 Todas as relações jurídicas entre as partes serão reguladas pela lei portuguesa, não sendo esta convenção afectada pelo direito internacional privado e excluindo as partes a aplicação da Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para a Venda Internacional de Bens (CISG).
- 13.2 A jurisdição exclusiva para efeitos do presente contrato será a do local da sede da Siegwerk.

IMPORTANTE: Estes Termos de Fornecimento estão disponíveis em Inglês e Português. Em caso de dúvidas de interpretação destes Termos de Fornecimento, a versão inglesa prevalecerá em todos os aspectos.